

RLB 103 pracovní list 17

1. Doplňte samohlásky:

budoucnost	مستقبل	přivítání	استقبال	přivítáme vás	سنستقبلكم
používej	استخدمي	uživatel	مستخدم	používaný	مستخدم
trvala	استغرقت	bude trvat	سيستغرق	orientalista	مستشرق

2. Přečtěte a přeložte:

1 دمشق أقدم مدينة. 2 جامعتنا أحدث الجامعات. 3 أحمد أكبر ولد في الأسرة. 4 هذا المسجد أهمّ مساجد العالم العربي. 5 هذا أرخص قاموس عربي- فرنسي. 6 هذه الصورة أجمل صورة. 7 هذا الكتاب أحسن كتبه. 8 هو أكبرهم. 9 هذه أسرع سيارات العالم. 10 هذا أطول شارع في مدينتنا.

3. Příslovce lze v arabštině vyjádřit více způsoby. (OO138)

a) Akuzativem

trochu	قليلاً	mnoho	كثيراً	ráno	صباحاً	večer	مساءً
jednoho dne	يوماً	denně	يوميّاً	občas	أحياناً	velmi	جداً
také	أيضاً	přibližně	تقريباً	nikdy, vůbec	أبداً	například	مثلاً
obvykle	عادةً	všeobecně, obecně	عموماً	zejména, zvláště	خاصّةً	pořád, pokaždé	دائماً
většinou	غالباً	nakonec	أخيراً	zcela, úplně	تماماً	dobře	جيّداً

b) Akuzativem vnitřního předmětu

مَرَضَ مَرَضاً خَطِيراً (dosl. Onemocněl nemocí těžkou.)

c) Tvarem s předložkou bi- nebo fi

rychle	بِسُرْعَةٍ	určitě	بِالتَّكِيدِ	snadno	بِسُهُولَةٍ	váhavě	فِي تَرَدُّدٍ
--------	------------	--------	--------------	--------	-------------	--------	---------------

d) Pomocí podstatných jmen (طريقة (způsob), شكل (forma, podoba), صورة (obraz)

lépe	بِشَكْلِ أَفْضَلٍ	zvláště	بِصُورَةٍ خَاصَّةٍ	obtížně	بِطَرِيقَةٍ صَعْبَةٍ
------	-------------------	---------	--------------------	---------	----------------------

4. Determinace počítaného předmětu (OO109)

Obvykle stojí počítaný předmět za číslovkou, je neurčený, u číslovek 3-10 (respektive 13-19 atd.) dochází k polaritě rodu (viz pracovní list RLB102 lekce 5 až 7). Chceme-li však počítaný předmět určit, klademe určenou číslovku za určený počítaný předmět jako shodný přívlástek. Protiklad rodu a číslo počítaného předmětu zůstávají zachovány podle již známých pravidel.

těch pět knih	الْكُتُبُ الْخَمْسَةُ
---------------	-----------------------

نُكْتة ١

التاجر: يجب أن نفتح المحل مرة أخرى!

شريكة: لماذا؟

التاجر: لأنني نسيت أن أقفل خزانة النقود قبل خروجنا من المحل!

شريكة: لا تخف من السرقة... فحن معاً!

نُكْتة ٢

الأول: قال لي الطبيب أن أكثر من أكل الثوم و البصل حتى ينقص وزني.

الثاني: و هل نقص وزنك؟

الأول: لا... نقص عدد أصدقائي!

نُكْتة ٣

تقدم الشاب من مدير إحدى الشركات و قال له: لقد أعلنتم عن وظيفة خالية منذ يومين.

قال المدير: أنا آسف جداً. فقد وصلت متأخراً جداً. إذ تلقينا أكثر من ألف طلب!

قال الشاب: ألا تريدون موظفا لفرز الطلبات؟

D.cv. – přeložte za pomoci slovníku:

- 1 سنستقبلكم صباح الغد في قاعة الانتظار. 2 اجتمعنا في مساء يوم الأحد لكي نناقش مسألة مساعدتنا في إكمال بناء المسجد الجديد. 3 أراد أبي أن تنتقل عائلتنا إلى بيتنا الجديد في مركز المدينة قبل ظهر اليوم ولكن سيارتنا تعطلت و لذلك كان علينا أن نأجل الانتقال إلى ظهر الغد. 4 لا نستطيع أن نتعاون مع المهندسين الذين قابلناهم في المصنع مساء أمس لأننا لا نتكلم اللغة الإنكليزية.

Slovní zásoba lekce 17 :

něco jiného, než...; záporka ne- k přídavným jménům	غَيْرٌ	když, jakmile	عِنْدَمَا
neexistence; záporka ne- k podstatnému jménu	عَدَمٌ	obvyklý	عَادِيٌّ
podle, dle, v závislosti na	حَسَبَ	souhlas	مُؤَافَقَةٌ
odhad, ohodnocení, posouzení	تَقْدِيرٌ / ات	dosáhnout (u)	بَلَغَ
sunna	سُنَّةٌ	většina	غَالِبِيَّةٌ
zesnul, zemřel [tuwuffija]	تُوُفِّيَ	opora; roh, kout; princip, zásada	رُكْنٌ / أَرْكَانٌ
osvědčení, vysvědčení; dosvědčení	شَهَادَةٌ / ات	mazhab, právní škola	مَذْهَبٌ / مَذَاهِبُ
scénérie; místo úmrtí mučedníka; hrob světce	مَشْهَدٌ / مَشَاهِدُ	úsvit, rozbřesk	فَجْرٌ
modlitba	صَلَاةٌ / صَلَوَاتٌ	prorok, věstec	نَبِيٌّ / أَنْبِيَاءُ
modlit se II.	صَلَّى - يُصَلِّي	půst	صَوْمٌ
rodina	أُسْرَةٌ / أُسَرٌ	požehnaný	مُبَارَكٌ